



# Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

*“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”*

**EXPEDIENTE:**

CDHEC/6/2014/--/Q

**ASUNTO:**

Visita de inspección de Cárcel Municipal de Melchor Múzquiz, Coahuila de Zaragoza.

**AUTORIDAD RESPONSABLE:**

Dirección de Seguridad Pública Municipal de Melchor Múzquiz, Coahuila de Zaragoza.

## **RECOMENDACIÓN No. 36/2014**

En la ciudad de Saltillo, capital del Estado de Coahuila de Zaragoza, a los 26 días del mes de mayo de 2014, en virtud de que la Sexta Visitaduría Regional de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza, con residencia en la ciudad de Sabinas, Coahuila de Zaragoza, ha concluido la investigación realizada con motivo de la visita de inspección que personal de esta Comisión realizó en la Cárcel Municipal de Melchor Múzquiz, Coahuila de Zaragoza, con el objeto de supervisar el respeto a los derechos humanos en el sistema carcelario de las personas que se encuentran reclusas, de la cual se formó el expediente número CDHEC/6/2014/--/Q, con fundamento en el artículo 124 de la Ley de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza, se elaboró el proyecto que, con base en el artículo 127 del ordenamiento invocado, se turnó al Visitador General de esta Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza, para que, finalmente, en apego a los artículos 195 de la Constitución Política del Estado de Coahuila de Zaragoza, 1, 2, fracción XIX, 3, 20 fracciones I, III, IV, IX, XII y XIV 37 fracción V, de la Ley de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza y 99 del Reglamento Interior de esta Comisión, el suscrito en mi calidad de Presidente de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza, he considerado lo siguiente:





# Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

## *“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”* **CONSIDERANDO**

**PRIMERO.-** Que la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza es un organismo público autónomo que, de conformidad con los artículos 1 y 18 de la Ley de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza, tiene por objeto, entre otros, los siguientes:

I.- Establecer las bases y los principios fundamentales para regular el estudio, la promoción, divulgación y protección de los Derechos Humanos en el Estado;

II.- Estudiar, promover, divulgar y proteger, con base en los principios que rigen su actuación, los Derechos Humanos de todas las personas que se encuentren en el territorio del Estado;

III.- Coadyuvar al establecimiento de las garantías necesarias para asegurar que los Derechos Humanos de las personas que se encuentren en el territorio del Estado de Coahuila de Zaragoza, sean reales, equitativos y efectivos.

**SEGUNDO.-** Que para el cumplimiento de su objeto, la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza, de conformidad con el artículo 20 de la Ley de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza, tiene, entre otros, las atribuciones siguientes:

I.- Estudiar, analizar, investigar y determinar la existencia, en los términos previstos por esta ley, de presuntas violaciones de Derechos Humanos, por actos u omisiones de autoridades administrativas de carácter estatal y municipal;

III.- Substanciar los procedimientos que correspondan, en los términos previstos por esta ley y demás disposiciones aplicables;





# Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

---

## ***“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”***

IV.- Formular recomendaciones públicas particulares, derivadas de los procedimientos iniciados de oficio o a petición de parte, mismas que no serán vinculatorias;

IX.- Supervisar el respeto a los Derechos Humanos en el sistema penitenciario, carcelario y de readaptación social, así como en los centros de internamiento médico, psiquiátrico y cualquier otro que la autoridad destine para la reclusión de personas en el Estado;

XII.- Impulsar la observancia de los Derechos Humanos en el Estado, así como proteger y velar por el respeto a la dignidad humana para evitar toda discriminación motivada por origen étnico o nacional, el género, la edad, discapacidad, la condición social, las condiciones de salud, la religión, las opiniones, las preferencias sexuales diversas, el estado civil o cualquier otra que atente contra los Derechos Humanos, que tenga por objeto anular o menoscabar los derechos y libertades de las personas; y

XIV.- Promover ante las dependencias y entidades públicas la ejecución de acciones tendientes a garantizar el ejercicio real, efectivo y equitativo de los Derechos Humanos.

**TERCERO.-** Con la facultad que me otorga el artículo 37, fracciones II y V, de la Ley de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza, he resuelto emitir, en mi carácter de Presidente, la presente Recomendación, atendiendo a lo siguiente:

### **HECHOS VIOLATORIOS DE DERECHOS HUMANOS.**

En ejercicio de las facultades que el artículo 20, fracción IX, incisos a, b, c, d y e la Ley de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza confiere a esta Comisión en y en cumplimiento al programa anual de supervisión al sistema penitenciario, carcelario y de readaptación social, así como en los centros de internamiento médico, psiquiátrico y cualquier otro que la autoridad destine para la reclusión de personas en el Estado, el 12 de febrero de 2014, se efectuó una visita de supervisión a las instalaciones de la cárcel municipal de Melchor Múzquiz, Coahuila de Zaragoza, detectándose irregularidades en las condiciones materiales en que se encuentra así como en el trato de las personas que ingresan a la misma,





# Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

---

## ***“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”***

que atentan contra el respeto a los derechos humanos de las personas que se encuentran reclusas.

### **EVIDENCIAS QUE DEMUESTRAN LA VIOLACIÓN DE DERECHOS HUMANOS.**

Las evidencias presentadas y las obtenidas por esta Comisión, respecto de los hechos señalados, son las siguientes:

- 1.- Acta circunstanciada de la visita realizada por personal de esta Comisión el día 12 de febrero de 2014, en la que se hacen constar las condiciones materiales que imperan en la cárcel municipal de Melchor Múzquiz, Coahuila de Zaragoza.
- 2.- Reseña fotográfica del inmueble revisado, en la que se observan las condiciones materiales que prevalecen en la citada ergástula.

### **SITUACIÓN JURÍDICA GENERADA POR LA VIOLACIÓN DE DERECHOS HUMANOS Y EL CONTEXTO EN EL QUE LOS HECHOS SE GENERARON.**

El análisis del expediente que nos ocupa, conduce a la certeza de que se violan los derechos humanos, de aquéllas personas quienes, presuntamente por haber cometido un delito o falta administrativa, al ser privados de su libertad, permanecen en las instalaciones que ocupa la cárcel municipal de Melchor Múzquiz, Coahuila de Zaragoza.

La Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, establece en su artículo 1º, párrafo primero, que en los Estados Unidos Mexicanos todas las personas gozarán de los derechos humanos reconocidos en la Constitución y en los tratados internacionales de los que el Estado Mexicano sea parte, así como de las garantías para su protección, cuyo ejercicio no podrá restringirse ni suspenderse, salvo en los casos y bajo las condiciones que la Constitución establece.





# Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

---

## ***“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”***

Asimismo, establece que las normas relativas a los derechos humanos se interpretarán de conformidad con la Constitución y con los tratados internacionales de la materia favoreciendo en todo tiempo a las personas la protección más amplia.

Por ello, todas las autoridades, en el ámbito de sus competencias, tienen la obligación de promover, respetar, proteger y garantizar los derechos humanos de conformidad con los principios de universalidad, interdependencia, indivisibilidad y progresividad y, en consecuencia, el Estado deberá prevenir, investigar, sancionar y reparar las violaciones a los derechos humanos, en los términos que establezca la ley.

Las detenciones de las personas deben darse en condiciones que respeten su dignidad y derechos inherentes que tiene todo individuo, por el sólo hecho de serlo, cualquier situación material o humana que atente contra dicha dignidad, es violatoria de los derechos fundamentales de los seres humanos, además de que supondría una sanción extralegal que ninguna norma autoriza y, por el contrario, devienen en contravenciones a la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y a los Convenios Internacionales adoptados por el Estado Mexicano y que, por tanto, resultan de observancia obligatoria en toda la República.

Bajo esta premisa, conviene dejar establecido que la cárcel municipal tiene por finalidad, mantener en arresto al infractor de alguno de los ordenamientos administrativos legales vigentes; sin embargo, esta circunstancia no constituye un argumento válido para que un particular detenido, sea privado de las condiciones elementales que hagan tolerable su estancia en ese lugar, aun cuando esa detención sea por un periodo relativamente corto.

En efecto, la privación de la libertad persigue como fin, afectar la libertad de la persona para deambular libremente y no la de privarle de otros derechos, pues resulta erróneo pensar, que un infractor por ser un persona que ha cometido un delito o una falta administrativa, deba ser castigado sin miramientos y por tanto, considerarse el lugar de prisión como un espacio de olvido para las autoridades encargadas de estos lugares.





# Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

***“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”***  
**OBSERVACIONES, ADMINISTRACIÓN DE PRUEBAS Y RAZONAMIENTOS**  
**LÓGICO-JURÍDICOS Y DE EQUIDAD EN LOS QUE SE SOPORTE LA**  
**CONVICCIÓN SOBRE LA VIOLACIÓN DE DERECHOS HUMANOS RECLAMADA.**

En la visita de supervisión carcelaria, efectuada a la cárcel municipal de Melchor Múzquiz, Coahuila de Zaragoza, se detectaron irregularidades que resultan atentatorias a los derechos fundamentales de quienes son detenidos en esas instalaciones carcelarias, mismas que quedaron asentadas en el acta levantada por el personal de esta Comisión, relativas a las condiciones materiales del inmueble así como al respeto a los derechos humanos en el sistema carcelario de las personas que se encuentran reclusas, acta la cual es del siguiente tenor:

**“En Melchor Múzquiz, Coahuila siendo las 10:00 horas del Miércoles 12 de Febrero de 2014, el suscrito VR6 Sexto Visitador Regional de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza, con el fin de dar cumplimiento a las funciones de la Comisión de Derechos Humanos, con fundamento en el artículo 69, fracción IX, de la Ley de esta Institución, me constituí a las instalaciones de Seguridad Pública de Melchor Múzquiz Coahuila, con el fin de realizar una inspección a las celdas municipales de esta entidad, siendo atendido quien dijo ser la C. A1, secretaria del director de Seguridad Pública Municipal el C. A2, con la cual se realizó la presente inspección, a quien se entregó oficio No VG/---/2014, con el fin de requerirle su colaboración, dando inicio a la entrevista con la presente funcionaria pública la cual declara que las celdas municipales se encuentran ubicadas en el domicilio Boulevard Melchor Múzquiz Kilómetro 1.5, con número telefónico 864-616-39-14, fax 864-616-39-14 y cuenta con correo electrónico [dspm.muzquiz@hotmail.com](mailto:dspm.muzquiz@hotmail.com), la cual fue construida con la finalidad de ser rastro municipal en un principio además cuenta con una remodelación en el mes de Diciembre de 2013, así mismo que esta institución depende de la Presidencia Municipal a cargo del Alcalde el C. A3, quien otorgo nombramiento al C. A2 como director de Seguridad Pública de Melchor Muzquiz Coahuila, quien cuenta con 43 días con el cargo. De la presente inspección se desprende**





## Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

---

### *“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”*

que en esta dirección de seguridad pública, se cuenta con juez conciliador del municipio en auxilio de la funciones de esta institución, en cuanto a las sanciones estas son aplicadas por la propia dirección de seguridad pública y es quién determina el criterio para aplicar las multas basándose en el reglamento municipal, mencionando que es del total conocimiento de los oficiales de policía, el cual se encuentra visible en las oficinas de la dirección y guardia de las celdas. Además se les está capacitando a los nuevos elementos que se han adherido en esta nueva administración municipal para el manejo de este reglamento, declarando que en ejercicio de su labor se cuenta con el Médico Legista el C. A4, quién en el momento no se encuentra presente pero mencionan está disponible las 24 horas del día de fácil localización por medio de llamada telefónica si se necesita por el detenido, con el fin de que se le certifique, cuando existe el caso de haber detenido el médico realiza una exploración física así como un interrogatorio verbal y directo del detenido levantando acta, en caso de consignación se pone de forma inmediata al Ministerio Público, para dicha exploración en esta dependencia no se cuenta con un área médica, por lo tanto se acondiciona la oficina de guardia para tal uso del médico legista la cual cuenta con sillas, escritorio, mesa, siendo el médico quien cuenta con material para ejercer su función, solo en los casos en que el detenido requiere de atención medica mayor este se traslada a la Cruz Roja en auxilio de traslado al hospital más cercano que en su caso es el Centro de Salud a sugerencia del médico. No se cuenta con Ministerio Público adscrito a la cárcel municipal; por lo que menciona que cuando se consigna al detenido primero se le certifica, se realiza el parte informativo de consignación, se pone de forma inmediata al Ministerio Público ya sea Federal o especializada en menores o del fuero común que vienen siendo mesa 1 y 2. Tampoco existe trabajadora social por lo que esta función la realiza el oficial de guardia a fin de que lleve una buena orientación encaminada a la prevención del delito en el caso de menores y se procede a llamar a los padres o tutores para que los recoja; describen que existen otras áreas como una bodega donde se guarda el material de uso de los agentes, oficina de dirección, área de corralón o patio, y





## Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

---

### *“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”*

que actualmente se está adaptando un área de plataforma México para el sistema de archivo, análisis, registro, inspección, monitoreo como base de datos requerido por el Gobierno Federal; dichas áreas son amplias acondicionadas con equipo completo. Con respecto de la guardia nocturna y fines de semana esta se realiza por medio de una rotación de los mismos agentes, 1 en guardia nocturna y 1 en fines de semana y sus funciones son: un radio operador, un guardia en la caseta de acceso principal; dentro de las aéreas de celdas existe una vigilancia para la seguridad de los detenidos, un área especial para la detención de las mujeres y en el caso de menores que comenten delitos estos son puestos en resguardo en el área de guardia para después en su caso se consignen al Ministerio Público especializado de menores (aclarando que es la misma que se encuentra en la ciudad de Sabinas, Coahuila.) si se trata de una infracción se le llama a sus padres para que pasen por ellos, hace mención la secretaria A1 que sí conoce la LJAEC. En el caso de detención de homosexuales no hay un área especial para estos, simplemente se ponen en la celda común según su sexo, es el mismo caso para los migrantes de quienes se da aviso a la embajada según su procedencia, cabe mencionar que no a existido caso alguno de detenidos migrantes es por tal motivo que no hay un día específico de traslado ni quien los ponga a disposición tampoco se cuenta con un convenio con el Instituto Nacional de Migrantes. Declaran los servidores públicos que a todos los detenidos se les conceden llamadas telefónicas las cuales no son registradas y cuya línea es local de x. Durante esta inspección se da fe que en las celdas municipales se encuentran: 1 detenido el cual es hombre, por faltas administrativas, por alterar el orden e ingerir bebidas embriagantes en lugar público. Para el caso de las detenciones mencionan también que se les da el acceso a los familiares para proporcionar los alimentos y no hay un horario específico para esto. Al momento de ingresarlos se les toman sus datos en un libro de control de ingresos de detenidos en el cual se describe nombre, edad, sexo, alias, fecha y motivo de detención, lugar de remisión, oficial que lo recibe, nombre de familiar y teléfono para comunicarlo, pertenencias al momento de detención. Al







## Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

---

### *“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”*

**momento de ser ingresados los detenidos, son llevados al área de guardia para un chequeo corporal por parte de los oficiales y del médico legista para después ser llevados a su área de detención respectiva. Dentro de la institución se cuenta con 3 celdas, 2 para los hombres y 1 para mujeres, las condiciones materiales en que se encuentran son: limpias, están construidas de bloque de concreto y barrotes de acero cada una cuenta con una dimensión de 6 mts. de ancho por 3 mts. de largo, baño de 2mts. de ancho por 1.30 cm de largo, camastros para dos personas en cada una de las celdas; también tienen luz artificial en pasillos, una ventana en cada baño luz natural en pasillos, 4 ventanas con protecciones y 5 lámparas incandescentes. También cuentan con agua natural potable para el baño, asearse y para beber lo cual se proporciona a petición del detenido, hago constar que las instalaciones se encuentran en buenas condiciones, limpias, con suficiente, iluminación y ventilación, además de que la persona detenida no se encuentra incomunicado, se toman 42 fotos de las instalaciones de dirección, celdas municipales, baños, patio, barandilla, libros de registro y pertenencias, y bodega. Por último se declara que se cuenta actualmente con 27 oficiales en activo divididos en 2 turnos de 24 horas cada uno dos oficiales de guardia en comandancia y 25 patrullando en el municipio, Palaú y Minas de Barroterán, ya que estos últimos no cuentan con instalaciones de Seguridad Pública, siendo todo lo que se manifiesta...”**

De lo anterior se advierten deficiencias que deben ser subsanadas, a efecto de que la cárcel municipal se convierta en un lugar que reúna las condiciones mínimas de una estancia digna, con la finalidad de que, quien deba ser recluso, no vea menoscabados sus derechos fundamentales, lo anterior por advertirse las siguientes situaciones:

- A) No se cuenta con Juez Calificador para el área de seguridad pública y se auxilian del Juez Conciliador de municipio; las sanciones son aplicadas por la Dirección de Seguridad Publica, quien las determina basándose en el Reglamento Municipal.





# Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

---

## ***“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”***

- B) No obstante referir que se cuenta con médico y que se encuentra disponible las 24 horas, el mismo no se encontraba en el momento de la inspección; de igual forma, no se cuenta con área médica ni material para su uso, por lo que manifiesta la autoridad en caso de ser necesario, se acondiciona el área de guardia para la exploración médica, misma que se realiza mediante exploración física e interrogatorio verbal y directo al detenido, levantando acta respectiva, no hay el equipo indispensable para la atención y dictamen médico de los detenidos; no se cuenta con botiquín de primeros auxilios ni tampoco con medicamento para padecimientos mínimos; el área no está provista de material de curación, ni saturación, sino solo el que el médico proporciona; no se acredita que la totalidad de los detenidos sean certificados medicamente a su ingreso, además de que en casos en que el detenido requiera atención medica mayor se le traslada a la Cruz Roja en auxilio de traslado al hospital más cercano que en su caso es el Centro de Salud a sugerencia del médico.
- C) No se cuenta con área de trabajo social, en su lugar el oficial de guardia es quien realiza labor con detenidos encaminada a la prevención del delito.
- D) De la revisión a la alcaldía, la que se toma de guardia y utilizada por el médico legista o área para los menores para no ser ingresados a las celdas, se aseguran debidamente las pertenencias de los detenidos ya que se cuenta con un archivero y libros de registro así como de control de pertenencias; existe tabulador de multas a la vista de detenidos y público en general.
- E) No se acredita que a los detenidos les sean proporcionado los tres alimentos durante el tiempo que permanezcan ingresados, solo se hace mención que se les permite a los familiares llevarles alimento.
- F) A los detenidos se les concede el uso de llamadas telefónicas las cuales no son registradas y cuya línea es local de x.
- G) De la revisión a la celdas se desprende lo siguiente:





# Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

---

## ***“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”***

1. No se cuenta con celdas para adolescentes, a quienes se deja en resguardo en la alcaldía en lo que se localiza a sus padres, o bien con la psicóloga, ni celdas para la detención de homosexuales, migrantes ni celdas para detenidos a disposición del Ministerio Público.
2. Hay 3 celdas, 2 para los hombres y 1 para mujeres, instalaciones que se encuentran en buenas condiciones, limpias, con suficiente iluminación y ventilación, además de que la persona detenida no se encuentra incomunicada, con colchoneta la cual se proporciona cuando existe detenido, el baño de cemento cuenta con agua que se proporciona continuamente, no hay regadera para el aseo de los detenidos ni tampoco servicio de agua corriente al interior de la celda.
3. Las dos celdas para hombres, se encuentran pendientes de pintarse.

Se debe tener presente que la persona sancionada con privación de la libertad, continúa con el goce del resto de los derechos que consagra en su favor la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y, es responsabilidad de la autoridad o servidor público municipal, a cuya disposición se encuentre la persona sancionada o asegurada, preservar y respetar, en cualquier circunstancia, sus derechos humanos; debiendo cumplir con la ineludible obligación de garantizar su integridad física durante su estancia en las áreas de arresto o aseguramiento del municipio, toda vez que el fin que se persigue con la privación de la libertad de un individuo en las condiciones citadas, es persuadirlo a través de un trato civilizado, de que la observancia permanente de la norma jurídica, es la única manera de garantizar la convivencia pacífica entre los seres humanos.

Estas consideraciones, encuentran sustento legal en el sistema normativo mexicano, mencionando en primer término el artículo 19 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, que en su párrafo VII dispone: *“Todo mal tratamiento en la aprehensión o en las prisiones, toda molestia que se infiera sin motivo legal, toda gabela o contribución, en las cárceles, son abusos que serán corregidos por las leyes y reprimidos por las autoridades”*





# Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

---

## ***“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”***

El conjunto de Principios Para la Protección de Todas las Personas Sometidas a Cualquier Forma de Detención o Prisión Proclamado por la Asamblea General de la Organización de Naciones Unidas en su resolución 431/173 y adoptada por México el 4 de Diciembre de 1988 establece:

Principio 1. *“Toda persona sometida a cualquier forma de detención o prisión será tratada humanamente y con el respeto debido a la dignidad inherente al ser humano”*

Principio 3. *“No se restringirá o menoscabará ninguno de los derechos humanos de las personas sometidas a cualquier forma de detención o prisión...”*

Por otra parte el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos adoptado por la Organización de las Naciones Unidas, el 16 de Diciembre de 1966, vinculando a México, por adhesión, el día 23 de marzo de 1981, establece:

Artículo 10.1.- *“Toda persona privada de libertad será tratada humanamente y con el respeto debido a la dignidad inherente al ser humano”.*

Las Reglas Mínimas Para el Tratamiento de los Reclusos, adoptadas por el Primer Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención de Delitos y Tratamiento del Delincuente, celebrado en Ginebra en 1955, y aprobadas por el Consejo Económico y Social en sus resoluciones 663C (XXIV) de 31 de Julio de 1957 y 2076 (LXII) de 13 de mayo de 1977, tienen como finalidad establecer los principios de una buena organización carcelaria y de tratamiento de los reclusos, por lo que en tal virtud son de observarse las disposiciones siguientes:

Regla 10.- *“Los locales destinados a los reclusos y especialmente a aquellos que se destinan al alojamiento de los reclusos durante la noche, deberán satisfacer las exigencias de la higiene, habida cuenta del clima, particularmente en lo que concierne al volumen de aire, superficie mínima, alumbrado, calefacción y ventilación”.*





# Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

---

## ***“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”***

Regla 12.- *“Las instalaciones sanitarias deberán ser adecuadas para que el recluso pueda satisfacer sus necesidades naturales en el momento oportuno, en forma aseada y decente”.*

Regla 13.- *“Las instalaciones de baño y de ducha deberán ser adecuadas para que cada recluso pueda y sea requerido a tomar un baño o una ducha a una temperatura adaptada al clima y con la frecuencia que requiera la higiene general según la estación y la región geográfica, pero por lo menos una vez por semana en clima templado”.*

Regla 14.- *“Todos los locales frecuentados regularmente por los reclusos deberán ser mantenidos en debido estado y limpios”.*

Regla 19.- *“Cada recluso dispondrá, en conformidad con los usos locales o nacionales, de una cama individual y de ropa de cama individual suficiente, mantenida convenientemente y mudada con regularidad a fin de asegurar su limpieza”.*

Regla 20.1.- *“Todo recluso recibirá de la administración, a las horas acostumbradas, una alimentación de buena calidad, bien preparada y servida, cuyo valor nutritivo sea suficiente para el mantenimiento de su salud y de sus fuerzas. 2) Todo recluso deberá tener la posibilidad de proveerse de agua potable cuando la necesite”.*

Es menester recalcar que todo lo aquí expuesto tiene por finalidad, en estricto apego al cometido esencial de esta Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza, el colaborar con las instituciones que, como la Dirección de Seguridad Pública Municipal de Melchor Múzquiz, Coahuila de Zaragoza, se esfuerzan por erradicar prácticas comunes que en otros tiempos fueron insostenibles, y que ahora, al margen de la protección de los derechos de legalidad y seguridad jurídica, obligan a todas las instituciones a la búsqueda de la protección de los derechos fundamentales y crear los mecanismos legales necesarios contra toda conducta que los lastime.





# Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

---

## ***“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”***

En virtud de que las condiciones en que se encuentra la cárcel municipal de Melchor Múzquiz, Coahuila de Zaragoza, resultan violatorias de los derechos humanos de las personas que son internadas en ellas con motivo de la presunta comisión de algún delito o falta administrativa, al Presidente Municipal de Melchor Múzquiz, Coahuila de Zaragoza; en su calidad de superior jerárquico de la autoridad señalada como responsable se realizan las siguientes:

### **RECOMENDACIONES**

**PRIMERA.-** Se ordene la realización inmediata de los trabajos necesarios para mantener en buen estado las áreas de la cárcel municipal de Melchor Múzquiz, Coahuila de Zaragoza y, en tal sentido, los siguientes:

- Realizar labores permanentes de limpieza e higiene de las instalaciones de la cárcel municipal proporcionándoles a las personas encargadas de realizarla, el material suficiente y adecuado para su realización;
- Se adecue un espacio para alojar a los adolescentes, homosexuales y migrantes, que cuente con suficiente ventilación e iluminación, sea natural o artificial, que el momento de ser ingresados permanezcan detenidos en áreas separadas del resto de la población; y
- Se continúe en forma permanente, con el mantenimiento a la pintura de muros, techos barrotes de las celdas así como tomar las providencias necesarias para evitar su deterioro por los detenidos.

**SEGUNDA.-** Se ordene área correspondiente del Gobierno Municipal, se brinden los tres alimentos diarios a las personas privadas de su libertad, mientras permanezcan detenidas.

**TERCERA.-** Se implemente un sistema para el registro de llamadas telefónicas que realizan los detenidos.





# Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

---

## *“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”*

**CUARTA.-** Se adecue un espacio ara área médica y se instruya a los médicos dictaminadores en el sentido de que, sin excepción alguna, todas las personas que son ingresadas, sean revisadas en su integridad física, generando para tal efecto mecanismos de control que permitan verificar dicho servicio en forma debida. En este mismo rubro, que en el espacio habilitado para la revisión médica de los detenidos, sea dotado de los elementos mínimos para el desempeño de dicha actividad, tales como equipo de diagnóstico, medicamento básico y de suturación.

**QUINTA.-** Que el Gobierno Municipal que usted preside, asuma la obligación de nombrar Juez Calificador, para el objeto de determinar las sanciones y su correcta aplicación en base a la normatividad aplicable.

**SEXTA.-** Que el Gobierno Municipal que usted preside, asuma la obligación de nombrar trabajadora social, para el objeto de llevar una actividad encaminada a la prevención del delito.

**SÉPTIMA.-** En términos de lo dispuesto en el artículo 21 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, a los detenidos, cuando así sea procedente, se privilegie el pago de la multa y que esta sea accesible a las condiciones económicas del detenido.

**OCTAVA.-** Continuar con el aseguramiento, en forma debida, de las pertenencias de los detenidos así como mantener el tabulador de multas a la vista de detenidos y público en general.

**NOVENA.-** Se revise la normatividad aplicable al funcionamiento de la cárcel municipal con el propósito de realizar las adecuaciones necesarias, que se traduzcan en el respeto a los Derechos Humanos de los detenidos, además de brindar capacitación permanente al personal que ahí labora a fin de garantizar el conocimiento y la aplicación de dicha normatividad.

En el caso de que la presente recomendación sea aceptada, de conformidad con el artículo 130 de la Ley de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza y 102 de su Reglamento Interior, solicítese al superior jerárquico de la autoridad responsable lo informe a esta Comisión dentro de los quince días hábiles siguientes a su





# Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza

## ***“2014, Año de las y los Jóvenes Coahuilenses”***

notificación y hágasele saber que en caso contrario deberá fundar, motivar y hacer pública su negativa, lo anterior conforme a lo dispuesto por el artículo 195 párrafo tercero inciso 13 de la Constitución Política del Estado de Coahuila de Zaragoza.

En el supuesto de que sea aceptada la Recomendación que se emite, deberán exhibirse las pruebas de su cumplimiento, las que habrán de remitirse a esta Comisión Estatal dentro de los quince días hábiles siguientes a la fecha de la aceptación de la misma. En caso de estimar insuficiente el plazo, podrá exponerlo en forma razonada, estableciendo una propuesta de fecha límite para probar el cumplimiento de la Recomendación.

No omito hacer de su conocimiento que es obligación de todo servidor público, responder a las recomendaciones que la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza les presente, esto de conformidad a lo establecido por el artículo 52, fracción XXIV, de la Ley de Responsabilidades de los Servidores Públicos Estatales y Municipales del Estado de Coahuila de Zaragoza. Asimismo, en caso de no pronunciarse sobre la recomendación emitida, podrá ser sancionado con alguna de las penas previstas para las faltas administrativas que contempla el cuerpo legal antes invocado.

Notifíquese personalmente esta resolución por medio de atento oficio al superior jerárquico de la autoridad responsable, para los efectos a que haya lugar.

Así, con fundamento en las disposiciones legales invocadas en esta determinación y, en base a los razonamientos que en ella se contienen, lo resolvió y firma el Presidente de la Comisión de los Derechos Humanos del Estado de Coahuila de Zaragoza, doctor Xavier Díez de Urdanivia Fernández. NOTIFÍQUESE.-----

**DR. XAVIER DÍEZ DE URDANIVIA FERNÁNDEZ**

**PRESIDENTE**

